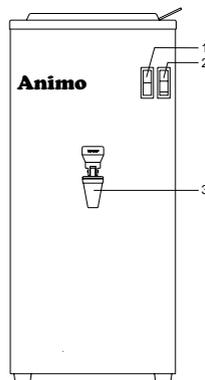


GEBRUIKSAANWIJZING WATERKOKER TYPE 3 LITER VOL AUTOMAAT

1. Controlelampje groen/geel
2. Hoofdschakelaar groen
3. No-driepkraan waterkoker

In bedrijfstelling:

1. Vul het apparaat met koud water.
2. Stop de stekker in het stopcontact.
3. Zet de schakelaar (No. 2) aan.
4. Het groene controlelampje (No. 1) gaat nu branden, ten teken dat het apparaat opwarmt. Opwarmtijd \pm 7 min.
5. Zodra het groene lampje uitgaat, is het apparaat voor gebruik gereed.



Gebruik

Verwijder het zwarte dekselplaatje. Vul het apparaat met koud water, tot boven aan de rand. Door middel van de kraan aan de voorzijde kunt u zowel koppen als kannen heet water aftappen.

ATTENTIE!

Als het gele lampje (No. 1) gaat branden, is dit een teken dat het water automatisch bijgevuld wordt.

Het groene controlelampje (No. 1) zal regelmatig aan en uit gaan, ten teken dat het water, na afkoeling, regelmatig door het element opgewarmd wordt.

Het verwijderen van ketelsteen

Verwijder het deksel van het waterreservoir en het mengschaaltje. Hierna is het gehele waterreservoir zichtbaar. Door het apparaat boven de gootsteen om te keren, loopt het water met het los zittende ketelsteen uit het apparaat. Voor het verwijderen van de overige ketelsteenaanslag kunt u gebruik maken van Animo ketelsteenoplosmiddel.

Hierna het apparaat in omgekeerde volgorde weer in elkaar zetten en vullen met water, zoals omschreven in het hoofdstuk "in bedrijfstelling".

Droogkookbeveiliging

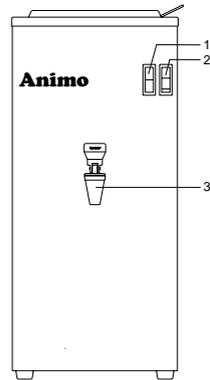
Het apparaat is uitgevoerd met een droogkookbeveiliging. Deze bevindt zich aan de achterzijde van het apparaat en is rood gekleurd. Door deze knop in te drukken, stelt u het element weer in werking (verwijder hiertoe eerst het beschermkapje). Alvorens het apparaat weer in gebruik te nemen, moet echter de oorzaak van het uitschakelen van de droogkookbeveiliging worden vastgesteld.

DIRECTIONS FOR USE WKT 3 LITRES -AUTOMATIC

1. Pilot lamp green/yellow
2. Main switch green
3. No-drip faucet

Put into use:

1. Fill the waterboiler with cold water.
2. Put the plug into the plug-contact.
3. Put on the switch (No. 2).
4. The green pilot-lamp (No. 1) will light up, to indicate that the waterboiler is warming up.
The time for warming-up is ± 7 minutes.
5. When the green indication light goes off and the appliance is ready for use.



Use

Remove the black cover plate. Fill the boiler with cold water upto the edge. By means of the tap at the front side you can draw off cups as well as decanters with hot water.

ATTENTION!

The yellow lamp (No. 1) lights up to indicate that the water is filled up automatically.

The green pilot lamp (No. 1) will light up and go out regularly to indicate that the water is warmed up.

Removing scale

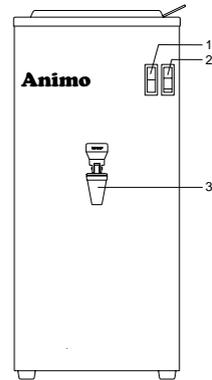
Remove the lid of the waterreservoir and the mixer-plate. Hereafter the entire watertand will be visible. By turning the appliance upside down the water with possible loose scale will run out. To remove remaining scale you can make use of Animo scale remover. After this, just reassemble the appliance and perform the same handlings as described in the chapter "Put into use".

Dry-boil safety guard

The appliance is equipped with a dry-boil safety guard mounted at the backside of the appliance and coloured red. By pushing these red buttons you will put the appliance into use again.

GEBRAUCHSANLEITUNG WKT 3 LTR. VOLLAUTOMAT

1. Kontroll-Lampen (grün und gelb)
2. Hauptschalter (grün)
3. Wasser-Ablasshahn



Inbetriebnahme:

1. Das Gerät mit kaltem Wasser (ca. 2 Liter) füllen.
2. Den Stecker in die Steckdose stecken.
3. Das Gerät einschalten mittels des Schalters (Nr. 2).
4. Die grüne Kontrolllampe (Nr. 1) wird jetzt aufleuchten, zum Zeichen dass das Wasser erhitzt wird. Der vorgang dauert ca. 7 Minuten
5. Sobald die rote Kontrolllampe ausgeht, ist das Gerät fertig zum Gebrauch.

Gebrauch

Der Schwarze Deckelplatte entfernen und das Gerät füllen mit kaltem Wasser, bis oben an den Rand.

Mittels des Hahnes an der Vorderseite können Sie Tassen sowohl wie Kannen abzapfen.

Achtung

Wenn die gelbe (Nr. 1) Kontrolllampe aufleuchtet wird automatisch Wasser eingefüllt.

Der Grüne Kontrolllampe wird regelmässig aufleuchten und wieder ausgehen, weil das Wasser auf Temperatur gehalten wird.

Entkalken des Boilers

Den Deckel, den Rost und die Mischerplatte aus dem Wasserbehälter herausnehmen. Jetzt ist der ganze Wasserbehälter sichtbar. Durch Umkippen des Gerätes fließt das Wasser mit eventuellen Kalkrückständen aus dem Behälter. Zum Entfernen der brigen Kalkablagerungen können Sie ein spezielles Entkalkungsmittel verwenden. Nachher muss jedoch das Gerät von den Lösungsmittel-Resten gereinigt werden, indem 2 Karaffen sauberes Wasser nacheinander durch das Gerät gegossen werden. Für die Wieder-Inbetriebnahme nach dem Entkalken nehmen Sie dieselben Handlungen vor, wie unter "Inbetriebnahme" angegeben.

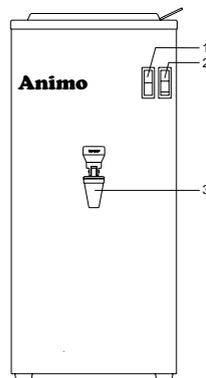
Trockenlauf-Sicherung

Das Heisswassergerät ist mit einer Trockenlauf-Sicherung ausgerüstet. Diese Sicherung schaltet bei ernsthaften Kalkablagerungen oder beim nicht richtig Funktionieren der Niveau-Regulierung ein. Die Trockenlauf-Sicherung befindet sich hinten unten im Sockel. Wenn der Deckel ber dem Sicherungs-Knopf abgeschraubt ist, kann der tote Knopf wieder hereingedrckt werden.

Bevor man diese Handlung vornimmt ist zuerst die Ursache des Ausschaltens festzustellen.

MODE D'EMPLOI WKT 3 LITRES SEMI-AUTOMATIQUE

1. Lampe de Contrôle (vert/jaune)
2. Interrupteur principal (vert)
3. Robinet



Mise en service:

1. Remplir le réservoir d'eau froide jusqu'à la plaque mélangeuse.
2. Introduire la fiche dans une prise de terre.
3. Enclencher l'appareil au moyen de l'interrupteur à pression placé en haut à droite (No. 2).
4. La lampe de contrôle verte s'allume et indique que le chauffage est enclenché et que l'eau est en train de chauffer. Le temps de chauffage est ± 7 minutes.
5. Dès que la lampe verte s'éteint, l'appareil est prêt à l'emploi.

Emploi

Retirer le couvercle noir et remplir le récipient d'eau froide jusqu'à ras bord. L'eau chaude s'écoule dans les tasses ou verseuses par le robinet placé sur le devant de l'appareil.

ATTENTION!

Lorsque l'eau est renouvelée automatiquement par arrivée d'eau, la lampe de contrôle jaune (Nr. 1) s'allume.

La lampe de contrôle verte (Nr. 1) s'allume et s'éteint à intervalles régulières, ce qui indique que l'eau est maintenue à température.

Détartrage du boiler

Retirer le couvercle du réservoir à eau, la grille et la plaque mélangeuse. A ce moment le réservoir est visible dans son entier. En versant la machine, l'eau, avec des éventuels résidus calcaires, s'écoulera du réservoir.

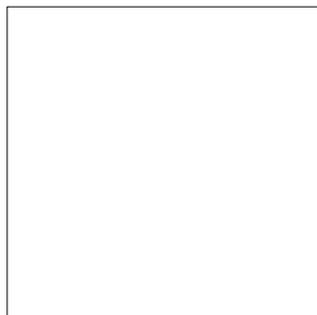
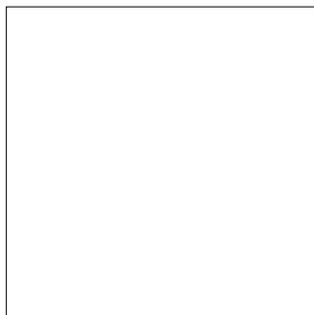
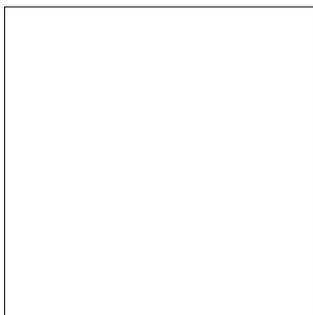
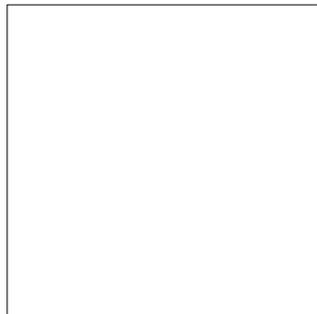
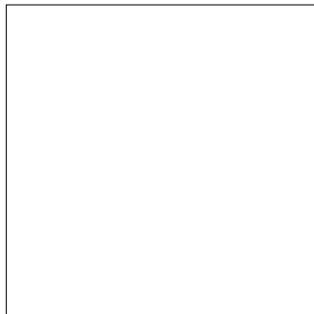
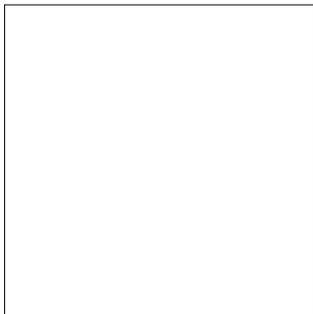
Les dépôts de calcaire restants peuvent être éliminés avec un produit spécial à détartrer.

La machine doit ensuite être débarrassée et nettoyée de tout produit de détartrage en y versant successivement 2 carafes d'eau propre. Pour la remise en service, après le nettoyage et détartrage, suivre les mêmes directives qu'au début.

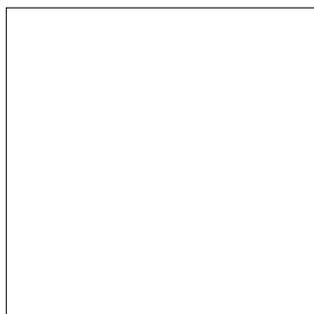
Dispositif de sécurité pour fonctionnement à sec

La machine est munie d'un dispositif de sécurité en cas de fonctionnement à sec. Ce dispositif de sécurité se trouve derrière en bas du socle de la machine et est accessible de l'extérieur.

En effet le couvercle couvrant le dispositif de sécurité peut être dévissé et le bouton rouge pressé à nouveau; après la machine est en état de fonctionner. Le déclenchement de ce système de sécurité de fonctionnement à sec peut provenir entre autre d'un dépôt de calcaire. Une autre raison peut être le remplissage de la machine avec de l'eau chaude au lieu d'eau froide.



Animo B.V. Headoffice
Dr. A.F. Philipsweg 47
P.O. Box 71
9400 AB Assen
The Netherlands
Tel. no. +31 (0)592 376376
Fax no. +31 (0)592 341751
E-mail: info@animo.nl
Internet: <http://www.animo.nl>



1199 Rev. 1 210100 **Animo** 09933



Accredited by
the Dutch Council
for Certification

